

SULTÁN

Ahora, Jazmín, ¿a cuál de estos ilustres príncipes quieres... y a cuáles expulsará de la isla?
[Now, Jasmine: which of these worthy princes will you keep... and which will you vote off the island?]

IAGO

Yeah, pick a prince or vote him off the island!

JAZMÍN

¡Papá, no me estás escuchando! [Father, you're not listening to me!]

JAFAR

(to JAZMÍN)

Si me permite, Alteza, yo le estoy escuchando. Y debo recordarle que sólo queda un día hasta que —

[If you'll permit me to say so, Your Highness, I am listening to you. And I should remind you that only one day remains until —]

IAGO

Tick-tock! Tick-tock! Time's tickin' away!

JAZMÍN

¡Por favor! No me obligues... [Please, don't make me...]

(to SULTÁN)

¿No puedes, por tan solo una vez, portarte como mi padre en vez de como un Sultán?

[Can't you just be my father for once, instead of Sultan?]

SULTÁN

Jazmín, la ley es la ley. Ha sido la regla por mil años. [Jasmine, the law is the law. It's been the law for a thousand years.]

JAZMÍN

¡Pero es una regla injusta! Debería poderme casar cuándo yo quiera y con quién yo quiera.

[But it's an unfair law! I should be able to marry when I want and whom I want.]

SULTÁN

No tienes esa opción. Eres una princesa. [You don't have that choice. You're a princess.]

JAZMÍN

Una princesa que se siente prisionera. [A princess who feels like a prisoner]

SULTÁN

Jazmín, no seas tan dramática. Vamos, entremos al palacio. [Jasmine, don't be so dramatic. Now, come inside the palace.]